

għdjet mentali helwin, sielma u rassiguranti daqskemm skabruzi u inkwetanti.

U dan huwa sewwa sew li jagħmel Joe Camilleri, kittieb u promotur tal-ħsieb u d-disinn uniku, li waqt li jkun qiegħed jinseg in-narrattivi tiegħu ma jafx ma jiqafx biex jara lil dik u lil oħra, lil dak u lil ieħor, f'ambjentazzjonijiet u qagħdjet speċifiċi li juru sewwa sew wisq aktar mid-dawl fil-kantini – il-kantini ta' dak li jgħaddi mis-sot-torenitajiet ta' ruħna – dawkl il-kantini li fihom aħna nitkellmu magħna nfusna u f'dan it-tiklim aħna nsawru lill-istess ruħna. Fuq barra, imbagħad, aħna nitkellmu dwar karattri, u l-imkejjen fejn dawn il-karattri jpassu ngħidulu l-ambjent – l-ambjentazzjoni.

Il-persona li qiegħda tirrakkonta dawn l-istejjer huwa persona b'għajnejn għarrixa mhux biss għal dak li qiegħed jigr fil-madwar u għaldaqstant jidher, imma wkoll dak li qiegħed jigr fil-qiegħ nett subkonxjuż ta' dawn l-istess personaġġi. Personaġġi li jiffullaw lill-ambjenti Għawdxin u li jgħixu d-dwalijiet u l-oskuritajiet ta' go fihom hekk kif ipassu minn imkien għal ieħor, u jtkellmu jgħajtu dwar dak li jkun qiegħed jigr f'ruħhom – il-bezġhat, t-trepidazzjonijiet, id-dwejjajiet u l-ispiritwalitajiet varji ta' go fihom.

Hemm traġedji għaddejnin f'dawn il-personaġġi. Daqskemm hemm stejjer ta' fidwar f'dawn il-karattri. Huma traġedji daqskemm fidwiet li l-persona li qiegħda tinnarra konxja tagħhom u konxja tagħhom sew. Għax fl-introspezzjonijiet tiegħu huwa jirnexxilu jagħraf mhux biss lilu nnifsu, imma wkoll lil dawkl ta' madwaru. In-nies tad-demmi u l-laħam li l-ħin kollu fl-istess mixjiet u qagħdjet tagħhom jtkellmu u jtkellmu jgħajtu, anke meta jkunu siekta.

U dan Joe Camilleri jagħmlu u jagħmlu tajjeb. Anzi tajjeb ħafna. Għaliex lil hinn mill-fenomenologija li jara għaddejja quddiemu hekk kif bniedem jiltaqa' ma' bniedem jew bniedem jigi kkantonat u mwarra, huwa

jagħraf jisma' u jisma'. U f'dan it-tismigh hemm il-lingwa – lingwa li huwa kiseb, sawwar u bena matul meddet iż-żmien fl-istess idjomaticità tagħha, idjomaticità li hija Għawdxija daqs l-istess blat samm li jsawwar lil din il-gzira. Hija dik is-sintatticità li l-persona bena matul meddet is-snin, biex b'hekk huwa jirnexxilu mhux biss jagħraf dak li qiegħed jigr madwaru, imma wkoll go fih – u b'hekk il-madwar jigi l-ġewwieni u l-ġewwieni u l-madwar joħolqu dawn in-narrattivi – dawn il-frammenti narratorji. Dawn it-thewdieniet il-kbar ta' ezistenzi varji li aħna naraw, mhux dejjem bil-mod kospikwu li jarahom in-narratur.

Il-persona ta' dawn in-narrattivi, waqtiet bħal qisu jagħraf jiddistakka ruħu minn dawkl it-thewdieniet li jkunu għaddejnin fil-qiegħ subkonxjuż tal-karattri tiegħu, u jgħaddi huwa wkoll biex ikun l-interpretu, hekk kif juza l-lingwa ta' min jaf janalizza, ta' min jaf jinterpreta, ta' min jaf jtkellem fuq dak li jkun għaddej f'qiegħ dawn il-personalitajiet. U dan bil-ħaqq u s-sewwa meta wieħed iqis li Joe Camilleri huwa kritiku tal-arti daqskemm tal-letteratura, u għaldaqstant jigu waqtiet meta l-vuċi tal-karattri – il-fil narrattiv – jieħu fih u minnu nnifsu dawkl ix-xejriet interprettivi – xejriet li jitolbu lingwaġġ differenti – lingwaġġ li kif nafu għandu bixra u xejra oħra minn dik li wieħed ikun qiegħed juza fl-att krettiv tan-narrazzjoni.

Il-kitbiet li jagħtina Joe Camilleri huma kitbiet mexxejja, sempliċi, profondi, ċari, b'tali mod u manjiera li din il-profondità tasal għandna bl-aktar mod li aħna nkunu nistgħu nagħrfuha, nivvalorizzawha u nieħdu gost biha. Hemm narrattiva għaddejja li nistgħu ngħidu tinthiet il-ħin kollu bejn storja u oħra, qagħda u oħra, stat u ieħor – li l-koll flimkien isawru nisga li titfa' dawl fuqna l-bnedmin li ngħixu f'dawn il-gzejjer.

Dan kollu jgħinna biex fil-ħinijiet tagħna, aħna nkunu nistgħu nissieħbu ma' erwieħ oħra ta' madwaru u magħhom, aħna nkunu

nistgħu nifhmu xi ftit minn dawn it-travalji varji tal-ħajja – travalji li konxjament u subkonxjament għaddejnin il-ħin kollu jsawru l-fenomenologija tal-ħajja.

#### Dawn huma n-novelli:

Ix-xitan li ħabbat biebhom; Kannestri bil-fjuri; Kwarantana; Ċaqlembuta; Il-kelb u l-poeta; Lutfana; Vangelu tal-ħobz; F'dis-siegha sewda; Il-mara li kienet mara; Qanfud fiċ-ċella f'daru; Lonicera; Għajnejn gawhar leqqiena; In-nannu miet!; B'sens ta' rgulija; Villa għall-kwiet.

#### Dawn huma xi siltiet:

Sema' ċaqliq u ħsejjes gejjin minn isfel. It-taħbir ta' qalbu tektiklu li kien inqala' xi saram. Qam minn fuq il-pultruna, qasam il-pjan, u beda niezel it-taraġ bil-lajma, mgħawweg la ġenba biex b'idejh it-tnejn ikun jista' jaħfen il-poggaman waqt li jmidd sieq wara sieq. Minn nofs il-medda tat-taraġ seta' jilmaħ xi nies liebsa lbies protettivi, b'nuċċali wiesa' quddiem għajnejhom u b'maskra taċ-ċarruta tgħattilhom il-parti t'isfel ta' wiċċhom. (Ix-xitan li ħabbat biebhom, p. 15)

Ftit taż-żmien ilu kienu raħħmulu biex waqt dar-Randan issir purċissjoni votiva bl-istatwa titulari. 'Wegħda biex il-protettur tagħna jħarisna mill-coronavirus,' kienu ssuġġerewlu. Hu kien zamm iebes għax emmen li purċissjoni mat-toroq ewlenin tar-raħal kienet ixxel-liflu difru mal-awtoritajiet. Kienet tkun tentazzjoni u kalamita biex in-nies tixref barra. Kien jaf sewwa li x-xbieha tal-qaddis tasal tistordi lir-raħlin u titfagħhom f'ewforija. U bħalissa kien hemm ħtieġa li wieħed iżomm rasu fuq għonqu. Li jirraguna b'moħħu u ma jtkaxkarx mit-taħbit ta' qablu. It-taħlit kien ta' periklu li jkattar sitwazzjoni li diġà kienet waħda ta' thassib." (Vangelu tal-ħobz, p.107)

Il-qorriegħa ta' rasu tnmemel. Iħokk u jħokk. Mhux biss fil-gilda tal-kranju hotba. Imma ħakk ma' gismu kollu. Oris fi qris. Qisu n-nemus



dar għalih. U jsieħbu lil din l-persekuzzjoni fitta, fwawar fi fwarar. Telgħin jitmewgu minn sidru. Mal-lehga tanifs li ħassu jrid jinqatagħlu. [...] Dan l-aħħar kien mirkub minn sintomi strambi li qatt ma ħasshom qabel. Nuqqas ta' sabar jimxi miegħu qisu l-eku ta' passih mal-erba' kmamar ta' daru. M'għandux ħila jtawwal ftit minuti mal-mejda biex inaqqar xi ħaġa tal-ikel għax kull darba jkollu jqum idur u jdur, jonfoħ u jonfoħ fil-vojt. (Qanfud fiċ-ċella f'daru, p. 153)

U n-nannu qatt ma tela' xejn għal rasu. Dejjem baqa' jxidd il-qalziet li kien fassallu r-raħal umli. L-Għawdxin sod, ħabriek, ħawtiel u onest li emmen li min jerfa' mnieħru, in-nies ma tibqax taħmlu. Għalhekk libes dejjem ir-ragel tad-dawl u tat-tbissima. Kelma ma jitlaqhiex qabel jżinħa. Jigdem ilsienu jekk jagħraf li tista' toħroġ vleggā. Aħjar tislma milli tħaggira, kien jgħid qaddisu.

U l-bniedem tat-tislma kien jaf inewwel driegħ ta' rifda lil kulhadd. Jimxi l-pass dritt tal-irgūlija. Ma jgħallet lil hadd. Ma jqarraq b'ħadd biex qatt ma jkollu xi jħammarlu wiċċu. (In-Nannu Miet, p. 187.)

Nagħlaq billi ngħid, li kitbiet ta' dan it-tip, għallinqas ħafna minnhom, għandhom ikunu testi li jgħinu lil kull generazzjoni ta' qarreja Maltin, mhux biss għall-mod kif inhuma miktuba, imma wkoll għall-mod kif dawn jgħinuna nissieħbu ma' ħaddieħor, b'mod speċjali fi żminijiet meta r-relazzjonar bejnietna l-bnedmin bħal qisu qiegħed jonqos. Nawgura lil Joe Camilleri aktar kitbiet ta' dan it-tip, filwaqt li fl-istess ħin nissuġġerixxi l-qari ta' dawn in-novelli, flimkien ma' novelli oħra ta' dawn il-kitbiet, li fl-idea tiegħi, jistħoqqilhom mhux biss qarreja ta' kull żmien u età, imma wkoll ta' studju fid-dettall fil-livell ta' xi Baċellerat u l-bqija.